

54. GAINSBOURG DE NOUVEAU A NEUBOURG

Gainsbourg de nouveau a *Chateau Neubourg*

Va café chantant, noa diner dansant, tis amusant, eclattant, in d'r trant va

Joyeus mer nit heus, formidabel mer quaestieus

Tournee blasé, zonger blazer, heûhmme va sjpiëkersjtof

D'r baat te grof, es sof, mit ing apostroph catastrofaal

Globaal kabaal vuur d'r bokaal, va authentiek melancholiek

Theatraal magistraal triomferen, maître de *metro-bistro-boulot*, mompelend sferen

In de entouraazj ravage, van mij discours Gainsbourg, uuvernujts in *Neubourg*

Chanteur de charme, larmoyant, vrunk va de gendarme

Va sheriffsjterre, raffinement, in dit etablissement va

Gerestaureerde verganguh glorie, klasbak in jeekere porie

Glasbak zoonger memorie, orkestbak zoonger suite

Charlatan mit rekwisieten, c'est *moi-le-fou*

Cou-cou, wat zeaste mich den noe, doeg mich noch inge doebele

Sjiech, zoe sjiek, tussche de coulisse, mit expertise het publiek

Woar vuur ut geld geave, de ambiance in trance, op mienge toer

Gainsbourg, vuur het letzt i *Neubourg*

Inge matinee en soiree, chaque jour, u rookgordiën, wat ich

Op mienge leaver hub, uh leave gelardeerd durch ut zoeér

Va sjtrapatse, capriolen, *femmes fatales* en violen,

Violé et blessé, va vitriool en jeminee

Mer joie de vivre, fun-de-siècle en grandeur,

Zunt wiet weg, hiej rest enkel malheur

Durch de vuurdeur, aa d'r zelfkant va ut geliek

Glieëj ich seffes al innig kleffend durch ut sjlieëk

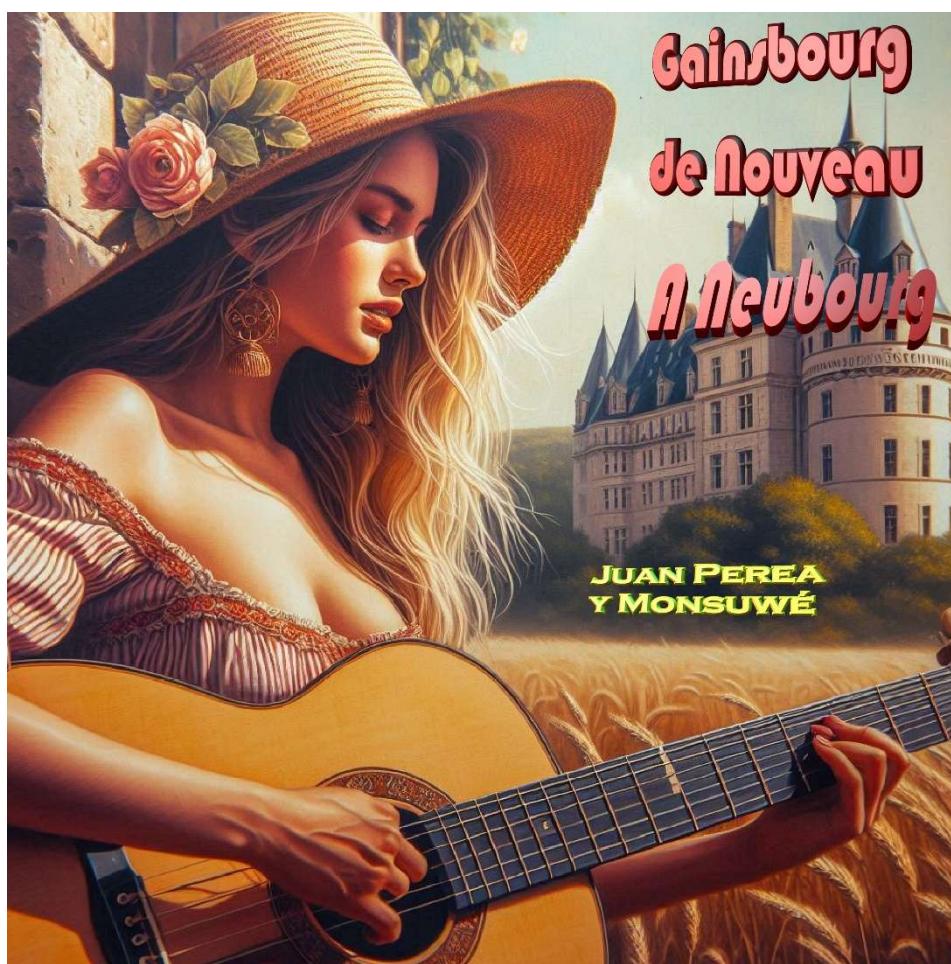
En hub ich toujours in dit chateau un nuuj amour

Went ut is Gainsbourg oët d'r bocht i *Neubourg*

Te heet in d'r sommer, klam en kil in *Noctober*

Vul ich de fauteuils waal en gooï mieng glaazen in, verbruïd

Es auwe wieën, auwe zak, es brik te brak, dees ballotaazj
Zoë muj, te triest, neet gefêteerd, es *Chopin of Liszt*
Alhieëj, in dees burelen, va wieës satien, velours en ribfluwelen
Auwe leem, dea miej heem is, es *jeune premier* van de deceptie
Dalijk allenuj in de rej vuur de receptie, es ich dieng *mp drej* signeer
Doa biej ut fineer, mer besjpaar mich dienge sjneer
Went ich geaf ging piep toebak um dich, doe kums zelluf oët ut joar toebak
Toedeloe, toujours, ich bin ing *cul-de-sac*, en doe inge kuul mit inge centenbak
In achtenzwanzig (2028) hub ich *centenaire*, es wedergeboren legionair
Mer sjuus miljonair, went ich goof alles weg, aan medamme op concours
Au revoir, dit woar *Gainsbarre*, zjwoar op zië retour,
Mit *nouveau riche*, zoë louche op het pluche, va *Neubourg*



54. GAINSBOURG DE NOUVEAU A NEUBOURG

Bm – D9 – Dim#2 – Am6 – Bm9 – Dim#7 – Bm – F#6 – Dim#1

Intro

♪ ♪

C#m9 C#m C#m9 C#m6 C#m+7

A1) Gains - bourg de nouveau a Chateau Neubourg

Bm7 Cmaj9 Gm6 Dim#2 Bbm Bbm9 Bbm+7

Va café chan - tant, noa diner dan - sant, tis amusant, eclattant, in d'r trant va

Bbm6 Fm7 F7sus4 Fmaj7 Bbm

Joyeus mer nit heus, formidabel mer quaes - tieus

Bbm9 Bbm Bbm+7 Fm

Tournee blasé, zonger blazer, heûhmme va sjpiëkersjtof

Fsus4 Fmaj7 Fmaj9 Dim#4

D'r baat te grof, es sof, mit ing apostroph catastrofaal

Gm7 F6 Gm6 Dm Gmaj7 D6

A3) Globaal ka - baal vuur d'r bokaal, va authentiek melancholiek

Am7 Dim7 Esus4 Cm6 Em9 Amaj7

Theatraal magistraal triomferen, maître de *metro-bistro-boulot*, mompelend sferen

A6 C6 Cmaj9 Cm7 Cm+7 Dim#8

In de entouraazj ravage, van miej discours Gainsbourg, üvernuijs in *Neubourg*

Bb6 Bbmaj9 Cm

B1) Chanteur de charme, larmoyant, vrunk va de gendarme

Cm+7 Eb Emaj7

Va sheriffsjterre, raffinement, in dit etablissement va

Em6 Dim#11 C#maj7 B11 Dim#4 Dm6

Gerestaureerde verganguh glorie, klasbak in jeekere porie,

Cm6 Cm9 Cm Cm6 C#maj7 Eb6

B2) Glas - bak zoonger memorie, orkestbak zoonger suite,

Dim#3 Cm7 Ab Ab Eb6

Charlatan mit rekwişieten, c'est *moi- le- fou*

Em6 **Dim#3** **Em9** **Dim#7** **Ebm** **Bbm+7**

B3) Cou-cou, wat zeaste mich den noe, doeg mich noch inge doebele

Dim#7 **Ab** **Abmaj7** **Dim#7** **Dm6** **Dm+7**

Sjiech, zoe sjiek, tussche de coulisse Mit expertise het publiek,

G6 **Dm** **Gmaj9** **Dim#5** **Dm9**

Woar vuur ut geld geave, de ambiance in trance, op mienge toer

Dim#2 **Dim#3** **Dim#5**

*Gainsbourg, vuur het letzt i Neubourg (moet niet klinken als "3 bussche te wieët", uit track *Aafvallige va Deenst*)*

C9 **C6** **Em** **Em6** **Dim#4** **Bm** **Bm11**

C1) Inge matinee en soiree, cha - que jour Uh rookgordiën, wat ich

C6 **Dim#1** **Bm6** **Dim#6** **Dim#1** **Bm9**

Op mienge leaver hub, Uh leave gelardeerd durch ut zoeër

A **Amaj7** **A6** **Asus4**

*C2) Va sjtrapatse, capriolen, *femmes fatales* en violen,*

Amaj9 **A9** **F#m** **C#m** **F#m7** **C#m9**

Violé et blessé, va vitriool en jemi - nee

F#m7 **C#m9** **F#m6/ C#m+7** **F#m**

Mer joie de vivre, fun-de-siècle en grandeur,

F#m7 **Abmaj7** **A**

Zunt wiet weg, hiej rest enkel malheur

Am **Am6** **Am** **C9** **Cmaj7**

C3) Durch de vuurdeur, aa d'r zelfkant va ut geliek,

C6 **Am6** **Am** **C9** **Cmaj9**

Glieëj ich seffes al innig kleffend durch ut sjlieëk

B6 **F#maj7** **B9** **Bmaj7** **F#maj7**

C4) En hub ich toujours in dit chateau un nuuj amour

Abm7 **Dim#3** **Dim#6** **Cm6**

*Went ut is Gainsbourg oët d'r bocht i *Neubourg**

F# **F#maj7** **Bbm**

D1) Te heet in d'r sommer, klam en kil in *Noctober*

C#maj7 **Ebm**

Vul ich de fauteuils waal en gooi mieng glaazen in, verbruid

Ab **Ab6** **Abmaj7** **Dim#6**

D2) Es auwe wieën, auwe zak, es brik te brak, dees ballotaazj

Eb **Eb6** **Cm** **Gmaj9** **Dim#5**

Zoë muj, te triest, neet gefêteerd, es *Chopin* of *Liszt*

Fm **Dim#4** **Dim#1**

D3) Alhieëj, in dees burelen, va wieës satien, velours en ribfluwelen

G6 **Bm** **Abmaj7** **Ebm**

Auwe leem, dea miej heem is, es *jeune premier* van de deceptie

Dim#3 **F#sus4** **Dim#6** **Cmaj9** **Am7** **Am+7**

Dalijk allenuj in de rej vuur de receptie, es ich dieng *mp drej* signeer

C6 **Fmaj9**

D4) Doa biej ut fineer, mer besjaar mich dienge sjneer

Cmaj7 **Dim#3** **Am7** **Am11**

Went ich geaf ging piep toebak um dich, doe kums zelluf oët ut joar toebak

Dim#3 **C#m** **C#m+7** **Dim#2**

D5) Toedeloe, toujours, ich bin ing *cul-de-sac*, en doe inge kuul mit inge centenbak

Fmaj7 **Fm+7** **Cmaj7** **Dim#1** **Dim#3**

In achtenzwanzig (2028) hub ich *centenaire*, es wedergeboren legio - nair

Bbmaj7 **Bb6** **Bbsus4** **Gm** **Gm6** **Gm+7** **Dim#6**

D6) Mer sjuus miljonair, went ich goof alles weg, aan medamme op concours

Cmaj9 **Dim#1** **Em+7**

Au revoir, dit woar *Gainsbarre*, zjwoar op zië retour,

Abm6 **Am6** **C#maj7** **Dim#9**

Mit *nouveau riche*, zoë louche op het pluche, va *Neubourg*